

La Sainte Famille en Egypte



*Lève-toi, prends le petit enfant et sa mère
fuis en Égypte Mat 2:13*

La Sainte Famille *en Egypte*

- *la Sainte Famille* est allée en Egypte pour fuir le danger selon le texte biblique (l'évangile de St Mathieu) qui ne relate pas les détails de ce voyage. Il se trouve plutôt des textes traditionnels d'orient et d'occident qui en parle.
- Mais le document le plus complet reste la lettre écrite par ***le Pape Copte Orthodoxe Théophile 1^{er} (384-412 AD)***, après une vision qu'il a eu, et qui a décrit toutes les étapes de ce voyage.
- Le fait le plus important c'est que toutes les étapes de ce voyage ont des traces sur terre et qu'on peut les voir et les visiter jusqu'à nos jours.



La Sainte Famille

en Egypte

La Sainte Famille *en Egypte*

la Sainte Famille , La *Sainte Vierge Marie*, *Saint Joseph*, *l'Enfant Jésus* et, dans quelques sources, *Salomé*, est allée en Egypte.

la Sainte Famille fuyait Hérode (le Grand, roi de Judée) qui a décidé de tuer L'enfant Jésus et pour cela il a déclenché le massacre des enfants (les garçons, de Bethléem âgées de moins de 2 ans).

Mt 2:16

La Sainte Famille *en Egypte*

- Probablement *la Sainte Famille* commença le voyage selon les routes qui reliaient la Palestine a l'Égypte alors elle se dirigea vers *Gazza* et ensuite (1) *Rafah*.
- Delà commença leur voyage en Egypte par la ville de (2) *El Arish* connue d'abord sous de « **Rhinocolura** »
- *la Sainte Famille* arrive ensuite a (3) *Farama* : l'origine du mot vient d'un mot de l'égyptien ancien « **Barama** » et qui veut dire le traitement par la boue nommé « **Pelusium** » par le grecs. On trouve maintenant les vestiges d'une grande Basilique, siège d'un grand diocèse, qui était construite 4^{ième} siècle sur la grotte, profonde de 3 mètres, qui a abritée *la Sainte Famille*.

La Sainte Famille en Egypte



La Sainte Famille en Egypte

- (4) *Tel Basta* : *PouBacT* (poubasti) le lieu du chat saint ou la maison du dieu Peseth ou Pi-Péséth comme mentionné dans la bible dans le livre d'Ezékiel (*Ez 30:17*).
- Quand *la Sainte Famille* a pénétré dans cette ville toutes les idoles se sont brisées et elles sont tombées ce qui a effrayé les gens de la ville alors ils ont maltraité *la Sainte Famille* alors elle quitta la ville en se rappelant du verset du livre d'Esaié qui a dit:

« Voici, l'Éternel est monté sur une nuée rapide, il vient en Égypte; Et les idoles de l'Égypte tremblent devant lui, Et le coeur des Égyptiens tombe en défaillance. » Es19:1

- Une des traces de *la Sainte famille* dans plusieurs villes et dans cette ville est *le puit* d'eau que faisait jaillir l'enfant Jésus, pour reprendre au besoin de sa petite famille, et qui reste jusqu'à nos jours comme le prouve les études archéologiques.

La Sainte Famille *en Egypte*

- N'étant pas en sécurité à cause des espions d'Hérode qui les cherchaient partout *la Sainte Famille* est partie pour arriver alors à la ville connu sous le nom de *(5) Taymonisurat* qui est devenu *Mostorod* et où se trouve encore le *puit*. La Sainte vierge utilise l'eau de ce puit pour donner à *l'Enfant Jésus* son bain. C'est pour cela que le lieu porte le nom de « pinanyokem Epcokim » « pinanyokem Epsokim » ce qui voulait dire le lieu du bain. On trouve également *une grotte*, qui a hébergé *la Sainte Famille* et *une église* construite sur ses traces (consacré au 12 siècle).

La Sainte Famille en Egypte



La Sainte Famille en Egypte

- Le voyage continu en direction du nord et emmène *la Sainte Famille* vers (6) *Phelbess (phipect)* la maison du chat, maintenant *Belbis* où se trouvait un arbre qui a abrité *la Sainte Famille*.
 - Une histoire dit que les branches de cette arbre ont saigné quand les soldats de Napoléon les ont coupés pour faire du feu pour faire cuire leur repas. Cet arbre date alors de à peu près de 1850 ans.
- L'arrêt suivant était la ville de (7) *Sebennytos (cebennytoc)* aujourd'hui *Samannoud* où se trouve une église qui porte le nom de *la Sainte Vierge* et l'enfant martyr *Abanoub* qui a été construite sur les vestiges d'une autre église plus ancienne. On en trouve également comme les autres lieux de passage de la Sainte famille, *un puits* duquel avait bu les membres de *la Sainte Famille*.

La Sainte Famille en Egypte

- (8) *la Sainte Famille* arrive ensuite a la ville de *Nois* connu anciennement sous le nom de *Khasou (pikhaicouc)* et maintenant appelée *Sakha*. Dans l'église qui a été construite dans cette ville où a habité *la Sainte Famille* se trouve une pierre sur laquelle on trouve l'empreinte du pied de *l'enfant Jésus* et également *le puits*. c'est pour cela que la ville a été nommée *(pikhaicouc)* qui veut dire le talon de *Jésus*.
- (9) *la Sainte Famille* est partie vers l'ouest et ensuite vers le sud en suivant la branche ouest du Nil jusqu'à elle arrive au désert de Scété connu également sous le nom de Wadi El Natroun (qui veut dire la vallée de nitrite) ou ensuite appelé *Sihit* prononcé « shihit » qui veut dire la balance des cœurs. C'est dans ce lieu, comme dans le désert à l'est du Nil, que la vie moniale et monastique a été lancée pour ensuite être propagée vers tout le monde. On trouve dans ce désert où est passé *la Sainte Famille* 4 monastères: monastère St Bishoy, monastère de la Vierge nommé El Sorian, monastère la Vierge nommé El Baramos et monastère St Macaire.

La Sainte Famille en Egypte



La Sainte Famille *en Egypte*

- (10) *la Sainte Famille* arrive ensuite a la ville du soleil *On* nommé *Heliopolis* par les grecs, maintenant (*ain Shams et Matarial*). C'est Asnath, la fille de Poti-Phéra le grand prêtre d'On, que Joseph, le fils de Jacob, a pris comme femme. *Gn41:50* .
 - C'est dans cette ville qui était le centre spirituel de l'Egypte ancienne car c'est dans ce lieu qu'on adorait le dieu *Ra* qui était le dieu officiel du pays surtout après son union avec le *Amoun*, qui était le dieu du sud pour devenir *Amoun-Ra*. C'est de ce dieu que vient les origines de tout et celui qui donne naissance les 4 dieux que tout le monde connait deux masculins *Osiris* et *Seth* et deux féminins *Isis* et *Nephtys*.

La Sainte Famille *en Egypte*

- Dans ce lieu se trouvaient des *arbres baumiers* que *l'Enfant Jésus* a béni. Ces *arbres baumiers* furent remplacé par des *sycomores* que les gens continue a voir comme des traces de *la Sainte Famille*. Il s'y trouve également *un puit* que *l'Enfant Jésus* a fait jaillir et qui coulent jusqu'à nos jours.
- C'est pour cela que le lieu s'appelle maintenant *l'arbre de marie* et que les pères jésuites ont construit *une église*, il y a un siècle a peu près, dans cet endroit qui porte le nom de *la sainte famille* .

La Sainte Famille

en Egypte

- La sainte famille continua son trajet vers le lieu connu maintenant sous le nom de *(11) Vieux Caire* en passant par le lieu appelé *Zeitoun* ou a eu lieu l'apparition de *la Sainte Vierge* en Mai 1968 et pour plusieurs mois et qui a été vue par plusieurs milliers de personnes et reconnue par l'église copte et les églises dans le monde mais également par l'état.
- En arrivant au *Vieux Caire* *la Sainte Famille* se réfugie dans *une grotte* qui se trouve actuellement sous *l'église Abou Serga « st Serge »* cette église qui fut reconstruite au 11^{ème} siècle sur les vestiges des églises qui l'ont précédées
- De la la Sainte famille se dirige vers le Nil et se réfugie dans une grotte dans un temple juif déserté u bord est du Nil. Ce lieu est appelé *(12) Maadi*. Une grande *église* sera construite plus tard au nom de *la Sainte Vierge*. vers Ashmin el nassara le jardin avec son puit et son eglise qui 12 domes

La Sainte Famille en Egypte



La Sainte Famille en Egypte

- *Memphis*
- *Deir el garnous , Ipy issos: la maison de Jésus, avec le temps prononcé deir arquinos ensuite deir el garnous ici aussi on trouve le puit et un arbre qui a deux mille ans d'âge*
- *(13) Memphis (Memfi en copte) (la citadelle blanche) connue aussi sous le nom de Manph ou Moph dans la bible.*
- Le dieu de *Memphis* est le dieu *Ptah* le plus grand des dieux d'Egypte et c'est lui qui donne le nom a cette terre « *la terre du dieu Ptah* » *hagoptah Hagoptah*, Prononcé *Aegaeoptos* par les grecs et ensuite devenu *Egypte*. Et c'est ce nom qui a été prononcé *Gobot* par les arabes au 7ième siècle qui donna le nom de *Copte* aux habitants de cette terre qui étaient tous chrétiens. *Mitrehinak*

La Sainte Famille *en Egypte*

- A *Memphis la Sainte Famille* a commencé son chemin vers la Haute Egypte. Et elle est arrivé à la ville nommée « *Oxyrhynchus* » maintenant appelée *(14) ElBahassah*. Au premiers siècles chrétien il y avait dans cette ville une grande activité monastique il y habitaient 10000 moines et 12000 moniales. Les fouilles archéologiques a la fin du 19 siècle ont trouvé des textes bibliques notamment les paroles du Seigneur Jésus Christ des parties des manquantes du texte des Evangiles et textes poétiques grecs et le manuscrit de Platon

La Sainte Famille en Egypte

- On en trouve encore *un puit* et *un arbre* qui date de 2500 ans et qui se penche par ses branches comme sil voulait protéger *la Sainte Famille*. Et pas très loin de là est construite *l'église de la Sainte Vierge*, à 10 kilomètre a l'est de *ElBahnassa*, dans la ville de *DeirElGarnous* (*traduit monastère Elgarnous*) à-côté du *puits* qui a désaltéré *l'Enfant Jésus*, *ce puits* a la capacité de préavisier au sujet du niveau de l'eau du Ni. dans cette année
- L'histoire dit aussi que le nom *Elgarnous* vient du mot **Aphiicoc** pronocé « api icoc » qui veut dire *la maison de Jésus* comme le dit *Abba Kiriakos*, évêque de *ElBahnassa*, qui a vécut au 7ième siècle.

La Sainte Famille *en Egypte*

- *la Sainte Famille* prend ensuite un bateau dans le Nil pour arriver à l'endroit connu sous le nom de *(15) Gabal el teir* (la montagne des oiseaux : car des oiseaux migrateurs venant de l'Europe pour y passait la saison froide)
- Dans ce lieu *la reine Héléne* mère du *roi Constantin* construisit, au 4^{ème} siècle, sur les vestiges d'un temple grec, *une église* de style byzantin. Cette *église* portait le nom de *Notre Dame de la Paume* à cause de l'histoire qui disait qu'un grand rocher tombait sur *la Sainte Famille* et que *l'Enfant Jésus* l'a éloigné par sa paume.
- On trouve également sous cette *église* une *grotte* qui a abrité *la Sainte Famille* et le *puit* qui l'a désaltérée.

La Sainte Famille en Egypte



La Sainte Famille *en Egypte*

- De là *la Sainte Famille* partit vers la ville (16) *Hermopolis* connu maintenant sous le nom de *El Ashmounin* a l'ouest Nil qui était le territoire du dieu Thot le dieu de la sagesse et des mesures. Dans cette ville la Sainte Famille dans une tombe et pas une grotte comme d'habitude.
- Mais *la Sainte Famille* ne resta pas beaucoup elle partit vers le sud jusqu'à *Lycopolis, Assiout* de nos jours. Ils habitèrent au desert, à coté de cette ville connu par le nom de la montagne de Quosquam, dans une maison abandonnée que Saint Joseph a restauré pour qu'ils puissent y habité. C'est cette maison qui se développa pour devenir une église, une première en haute Egypte et le début du monastère de *la Sainte vierge* connu sous le nom de *El Moharrak*.

La Sainte Famille en Egypte



La Sainte Famille *en Egypte*

- C'est dans ce lieu ou se trouve cette pierre que *la Sainte Vierge* a utilisée comme lit pour *l'Enfant Jésus* et qui devenu plus tard l'autel de cette premier *église* .
- Et c'est dans ce lieu également que *la Sainte Famille* passa six mois de son voyage.
- C'est a ce lieu que Saint Joseph eu son songe de revenir vers leur pays car le roi Hérode était mort.

La Sainte Famille *en Egypte*

- En chemin du retour *la Sainte Famille* s'arrêta à la montagne qui surplombe la ville de Dronka et où on trouve la grotte qu'elle a habitée.
- Ensuite *la Sainte Famille* prit un bateau sur le Nil pour retourner à son pays après avoir béni l'Égypte pendant 3 ans et 6 mois et 10 jours.

La Sainte Famille en Egypte

